

# WOOLWORTH®

## Toaster TA1057D-GS



Bedienungsanleitung

WOOLWORTH®

## **Sicherheitshinweise:**

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Sie gibt wichtige Hinweise für die Sicherheit, den Gebrauch und die Wartung des Gerätes.

- Lesen Sie alle Anleitungen durch.
- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung in Ihrem Haushalt mit den Spannungsangaben auf dem Typenschild des Toasters übereinstimmt.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Verwenden Sie nur Griffe und Tasten.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, dürfen das Kabel, der Stecker oder andere Komponenten des Toasters nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht werden.
- Strenge Aufsicht ist erforderlich, wenn sich während des Gebrauchs Kinder in der Nähe aufhalten.
- Trennen Sie das Gerät während des Nichtgebrauchs und vor der Reinigung vom Netzstrom.

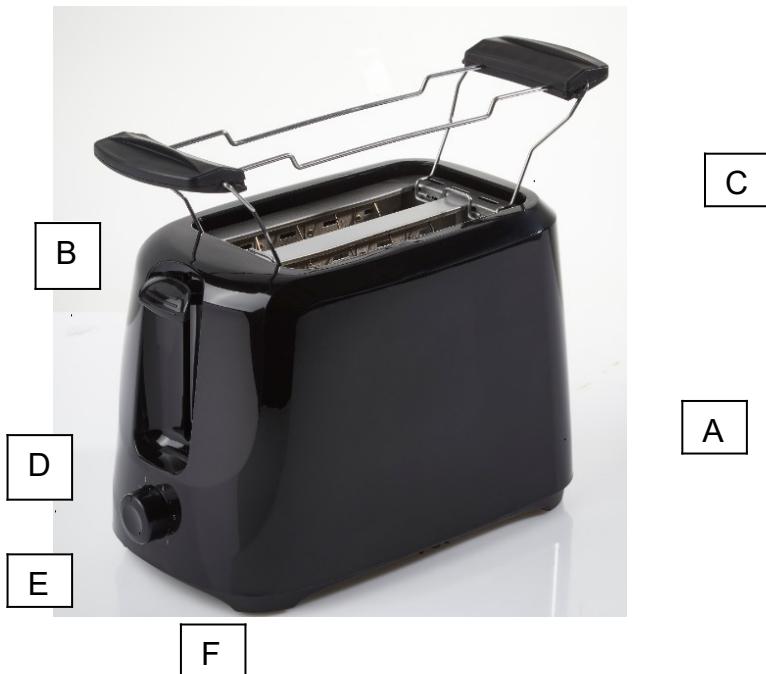
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Stecker oder Kabel oder wenn das Gerät nicht einwandfrei funktioniert. Ein beschädigtes Netzkabel muss vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft ersetzt werden.
- Lassen Sie das Kabel nicht über Tischkanten oder Tresen hängen oder mit heißen Oberflächen in Kontakt kommen.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe von heißen Gasherden oder elektrischen Brennern, oder in beheizte Öfen.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß.
- Stecken Sie keine zu großen Lebensmittel, Verpackungen aus Alufolie oder Besteck in den Toaster, da dadurch Feuer oder Stromschläge verursacht werden könnten.
- Brot kann anbrennen. Der Toaster darf daher nicht in der Nähe von oder unter Gardinen und anderen brennbaren Materialien verwendet und nicht unbeaufsichtigt gelassen werden.

- Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Gerätethersteller empfohlen wurde, kann Verletzungen verursachen.
- Versuchen Sie während des Betriebs nicht, im Toaster eingeklemmte Lebensmittel zu entfernen.
- Entnehmen Sie das getoastete Brot vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät verfügt über einen geerdeten Stecker. Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose in Ihrem Haus geerdet ist.
- Das Gerät darf nicht über eine externe Zeitschaltuhr oder eine separate Fernsteuerung betrieben werden.
- Halten Sie das Gerät und dessen Kabel von Kindern unter 8 Jahren fern.
- Warnung: Wenn Sie Brotscheiben toasten, die kürzer als 85 mm sind, achten Sie beim Entnehmen der Scheiben darauf, sich nicht zu verbrennen.
- Gerät nicht im Freien verwenden.

- Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Haushalten und für ähnliche Anwendungen bestimmt, u.a.:
  - in Mitarbeiterküchen, in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
  - in Gutshäusern
  - durch Kunden in Hotels, Motels und anderen Übernachtungseinrichtungen
  - in Frühstückspensionen.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf.
- Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.  
**Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht von **Kindern** ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und seine Schnur aus der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

**WOOLWORTH®**

## Detailbeschreibung



- A: Krümelschublade
- B: Rostschacht
- C: Brötchenaufsatz
- D: Brotheber
- E: Bräunungsregler
- F: Stopp-Funktion

**WOOLWORTH®**

## **Vor dem ersten Gebrauch**

Da sich Produktionsrückstände oder Öl im Toaster oder auf dem Heizelement befinden, kann es beim ersten Gebrauch einen leichten Geruch ausstoßen. Dieses ist normal und wird nach einigen Malen nicht mehr auftreten. Für das erste Mal wird empfohlen das Gerät wie in den folgenden Schritten zu bedienen, nur ohne Brot. Lassen Sie dann den Toaster abkühlen und beginnen Sie mit dem Toasten der ersten Scheibe.

## **So benutzen Sie den Toaster**

1. Stecken Sie die Brotscheibe in den Rostschacht (B). Es können höchstens zwei Scheiben auf einmal getoastet werden. Stecken Sie nur reguläre Toastscheiben in den Rostschacht (B).

**Hinweis:** *Stellen Sie sicher, dass die Krümelsschublade (A) korrekt positioniert ist, bevor Sie das Brot toasten.*

**Hinweis:** *Wenn Sie Brötchen toasten wollen, setzen Sie den Brötchenaufsatzz (C) auf den Rostschacht (B).*

2. Stecken Sie das Stromkabel in die Steckdose.
3. Stellen Sie den Bräunungsregler (E) je nach Geschmack auf die gewünschte Stufe. Es gibt 7 Stufen. Die niedrigste ist weiß und die höchste ist dunkelbraun. Auf der Stufe 4 wird die Brotscheibe goldbraun getoastet.

**Hinweis:**

- 1) *Die Bräunung bei Verwendung von einem Rostschacht ist stärker als bei der Nutzung beider Rostschächte auf der gleichen Stufe.*
- 2) *Wenn pausenlos getoastet wird, ist die Bräunung der letzten Scheibe dunkler als die der Scheiben, die vorher auf der gleichen Stufe getoastet wurden.*

4. Drücken Sie den Brotheber (D) nach unten, bis er einrastet. Sobald das Toastbrot den eingestellten Bräunungsgrad erreicht hat, springt der Brotheber (D) automatisch hoch, das Brot wird aus dem Toastschacht gehoben, und Sie können das Brot herausnehmen.

***Hinweis: Der Brotheber kann nur einrasten, wenn das Gerät mit Strom versorgt wird.***

5. Sie müssen während des Toastvorgangs die Bräunung beobachten. Wenn die Bräunung ausreicht, können Sie den Toastvorgang unterbrechen, indem Sie die Stopp-Funktion (F) nutzen.

### **ACHTUNG**

1. Entfernen Sie alle Schutzfolien und Verpackungen vor dem Toasten.
2. Wenn der Toaster Rauch abgibt, nutzen Sie die Stopp-Funktion, um das Toasten sofort abzubrechen.
3. Vermeiden Sie das Toasten mit laufenden Zutaten wie Butter.
4. Entfernen Sie niemals eingeklemmte Brote vom Brotschlitz ohne, dass Sie den Netzstecker von der Steckdose getrennt haben. Seien Sie vorsichtig, dass Sie während des Entfernens des Brotes die inneren Einrichtungen oder Heizelemente nicht beschädigen.
5. Der Brotschlitz ist nur geeignet zum Toasten von regelmäßigen Brotscheiben. Unregelmäßiges oder rundes Brot können Sie auf dem Brötchenaufsatz toasten.

## **REINIGUNG UND WARTUNG**

1. Ziehen Sie den Netzstecker von der Steckdose ab und lassen Sie den Toaster komplett abkühlen bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
2. Wischen Sie die äußere Fläche mit einem weichen, trockenen Lappen ab. Verwenden Sie keine metallischen Polierer.
3. Nehmen Sie die Krümelsschublade von der Unterseite des Toasters heraus und entleeren Sie diese. Falls der Toaster häufiger benutzt wird, entfernen Sie die angehäuften Brotkrümel mindestens einmal in der Woche. Stellen Sie sicher, dass die Krümelsschublade richtig geschlossen ist bevor Sie den Toaster wieder verwenden.
4. Wenn Sie das Gerät nicht benutzen oder lagern,wickeln Sie das Netzkabel an die dafür vorgesehene Vorrichtung an der Unterseite des Toasters auf.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



**WOOLWORTH**

Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.

TA1057D-GS

220-240V, 50-60Hz, 700W



**WOOLWORTH®**

WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, 59425 Unna, Germany

**WOOLWORTH®**

# **WOOLWORTH®**

## **Toster**

**TA1057D-GS**



**Instrukcja obsługi**

**WOOLWORTH®**

## **Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa:**

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy uważnie zapoznać się z poniższą instrukcją obsługi. Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, obsługi i konserwacji urządzenia.

- Przeczytać wszystkie instrukcje.
- Upewnić się, że napięcie odpowiada w gospodarstwie domowym odpowiada specyfikacji podanej na tabliczce znamionowej tostera.
- Nie dotykać żadnych gorących części. Używać wyłącznie uchwytów i przycisków.
- W celu uniknięcia ryzyka porażenia prądem elektrycznym, przewód, wtyczka lub inne elementy tostera nie mogą być zanurzane w wodzie lub innych cieczach.
- Zachować ścisły nadzór, gdy podczas użytkowania urządzenia w jego pobliżu znajdują się dzieci.
- Odłączyć urządzenie od prądu gdy nie znajduje się w użyciu oraz przed jego czyszczeniem.

- Nie używać urządzenia z uszkodzonym kablem zasilającym lub wtyczką lub gdy nie jest w pełni sprawne. Uszkodzony kabel zasilający musi zostać wymieniony przez, jego serwis lub specjalistę posiadającego odpowiednie kwalifikacje.
- Nie pozwolić, aby kabel wisiał nad krawędziami stołu lub blatu, ani by miał styczność z gorącymi powierzchniami.
- Nie umieszczać urządzenia na lub w pobliżu gorących kuchenek gazowych lub palników elektrycznych lub nagrzanych piekarników.
- Urządzenia należy używać wyłącznie w sposób zgodny z przeznaczeniem.
- Nie wkładać zbyt dużych fragmentów żywności, opakowań z folii aluminiowej lub sztućców do tostera, gdyż może to spowodować pożar lub porażenie prądem.
- Chleb może się zapalić. Z tego powodu tostera nie należy używać w pobliżu lub poniżej zasłon i innych materiałów palnych i nie może on być pozostawiony bez opieki.

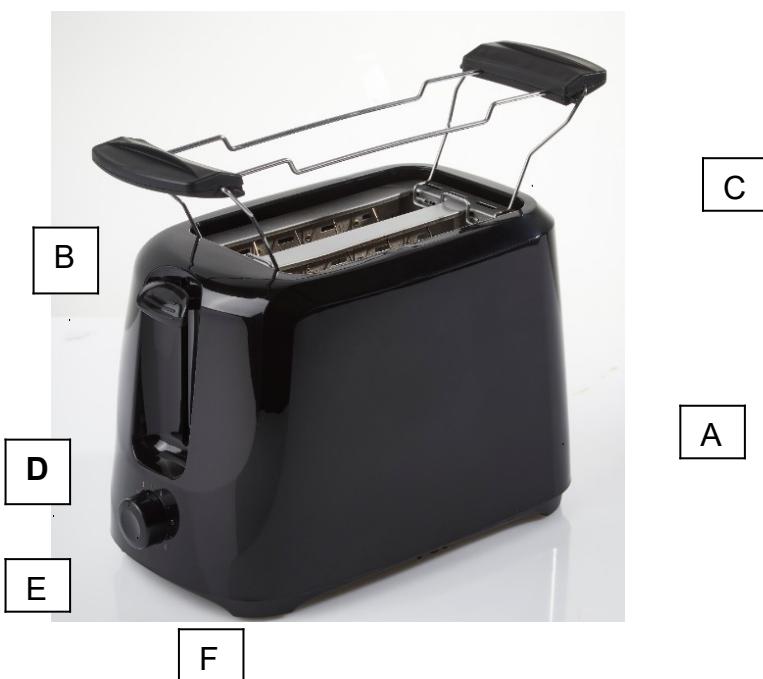
- Korzystanie z akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta urządzenia może spowodować obrażenia.
- W trakcie pracy urządzenia nie usuwać zakleszczonych fragmentów żywności z jego wnętrza.
- Wyjmować opiekzony chleb z zachowaniem ostrożności, aby uniknąć obrażeń.
- Urządzenie posiada wtyczkę z uziemieniem. Proszę upewnić się, że gniazdko używane w gospodarstwie domowym jest uziemione.
- Urządzenie nie może być użytkowane za pośrednictwem zewnętrznego regulatora czasowego lub osobnego zdalnego sterowania.
- Trzymać urządzenie i przewód sieciowy poza zasięgiem dzieci poniżej 8 lat.
- Ostrzeżenie: Podczas opiekania kromek chleba, które są krótsze niż 85 mm, należy zachować ostrożność podczas ich wyjmowania i zachować rozwagę, aby się nie poparzyć.
- Nie używać urządzenia na wolnym powietrzu.

- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku w gospodarstwie domowym i służy m.in. do następujących zastosowań:
  - w kuchniach pracowniczych, w sklepach, biurach lub innych warunkach pracy
  - w rezydencjach
  - przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach oferujących usługi zakwaterowania
  - w miejscach noclegowych oferujących śniadania.
- Należy zachować tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Niniejsze urządzenia mogą być stosowane przez **dzieci**, które ukończyły co najmniej 8. rok życia oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi lub nie posiadającymi doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli będą one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub zostaną poinstruowane, w jaki sposób urządzenie ma być użytkowane i zrozumieją zagrożenia z tym związane. **Dzieciom** nie wolno bawić się urządzeniem. **Czyszczenie i konserwacja realizowana przez użytkownika** nie może być wykonywana przez **dzieci** bez nadzoru.

**WOOLWORTH®**

- Przechowywać urządzenie i jego kabel poza zasięgiem dzieci poniżej 8 lat.

**Opis szczegółowy**



- A: Szufladka na okruchy
- B: Szyb rusztu
- C: Przystawka do bułek
- D: Podnośnik chleba
- E: Regulator stopnia opieczenia
- F: Funkcja stop

**WOOLWORTH®**

## **Przed pierwszym użyciem**

Ponieważ w tosterze lub na elemencie grzejnym znajdują się odpady produkcyjne lub olej podczas pierwszego urządzenia może generować nieznaczny zapach. Jest to normalne zjawisko, które minie po kilku użyciach. Podczas pierwszego uruchomienia urządzenia zalecamy przeprowadzenie następujących kroków, jednak bez używania chleba. Należy następnie pozostawić toster do ostygnięcia i rozpocząć opiekanie pierwszych kromek chleba.

## **Sposób użycia tostera**

1. Umieścić kromkę chleba w szybie rusztu (B). Maksymalna liczba jednocześnie opiekanych kromek wynosi dwie sztuki. Do szybu rusztu (B) wkładać wyłącznie kromki o regularnych kształtach.

***Uwaga: Przed rozpoczęciem prac na instalacji elektrycznej upewnić się, że szufladka na okruchy (A) jest umieszczona prawidłowo.***

***Uwaga: Jeśli chcesz opiekać bułki, umieść przystawkę do bułek (C) na szybie rusztu (B).***

2. Włożyć wtyczkę do gniazda sieciowego.
3. Ustawić regulator stopnia opieczenia (E) do pożądanego poziomu. Łącznie dostępnych jest 7 poziomów opieczenia. Najniższy poziom jest biały, a najwyższy jest ciemnobrązowy. Na poziomie 4 kromka zyskuje złocisty kolor po opieczeniu.

***Uwaga:***

- 1) ***Stopień opieczenia w przypadku stosowania jednego szybu rusztu jest większy niż w przypadku stosowania obu szybów rusztu na tym samym poziomie.***
- 2) ***Jeżeli opiekanie jest realizowane bez przerwy, opieczenie ostatniej kromki będzie ciemniejsze niż w przypadku kromek opieczoonych na tym samym poziomie.***

4. Wcisnąć podnośnik chleba (D) w dół, aż do zatrzaśnięcia. Po uzyskaniu przez kromkę chleba zadanego poziomu opiekania, podnośnik chleba (D) automatycznie uniesie się ku górze, kromka chleba zostanie podniesiona z szybu tostera. Można teraz wyjąć chleb.

***Uwaga: Podnośnik chleba może zaskoczyć tylko wówczas, gdy urządzenie jest podłączone do prądu.***

5. Należy obserwować proces brązowienia chleba podczas opiekania. Jeśli stopień zbrązowania chleba jest odpowiedni możliwe jest przerwanie procesu opiekania poprzez użycie funkcji stop (F).

#### **UWAGA**

1. Usunąć wszystkie folie ochronne i opakowania przed rozpoczęciem opiekania.
2. Jeśli toster wydziela dym, należy użyć funkcji stop, aby natychmiast przerwać opiekanie.
3. Unikać opiekania z płynnymi składnikami, takimi jak masło.
4. Nigdy nie usuwać zakleszczonych kromek chleba przez szczelinę szybu bez odłączenia przewodu zasilającego z gniazdka elektrycznego. Należy zachować ostrożność podczas wyciągania chleba, aby nie uszkodzić wewnętrznych urządzeń lub elementów grzejnych urządzenia.
5. Szczelina na chleb nadaje się wyłącznie do opiekania kromek o regularnych kształtach. Nieregularne lub okrągłe kromki można opiekać na przystawce do bułek.

## **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

1. Przed rozpoczęciem czyszczenia wyciągnąć wtyczkę i odczekać do całkowitego ostygnięcia tostera.
2. Wycierać powierzchnie zewnętrzne miękką, suchą szmatką. Nie stosować metalowej polerki.
3. Wyjąć szufladkę na okruchy spod spodu tostera i opróżnić ją. Jeśli toster jest często stosowany, usuwać nagromadzone okruchy przynajmniej raz w tygodniu. Upewnić się, że szufladka na okruchy jest prawidłowo zamknięta, przed ponownym uruchomieniem tostera.
4. Jeśli urządzenie nie będzie użytkowane lub będzie przechowywane, nawinąć przewód zasilający na uchwyt znajdujący się na spodzie tostera.

| Prawidłowa utylizacja produktu   |   |
|--|---|
| <br><b>WOOLWORTH®</b> | <p>W ramach UE symbol ten oznacza, że produkt nie może być utylizowany razem z odpadami komunalnymi. Zużyty sprzęt elektroniczny zawiera cenne surowce wtórne, które powinny być utylizowane w oparciu o recykling, aby wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów nie stanowiły zagrożenia dla środowiska lub zdrowia ludzkiego. Prosimy o usuwanie zużytego sprzętu elektronicznego poprzez odpowiednie systemy zbiórki lub odesłanie go do miejsca, w którym został zakupiony. Wówczas urządzenie zostanie poddane recyklingowi.</p> |

TA1057D-GS

220-240V, 50-60Hz, 700W



WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, 59425 Unna, Germany

**WOOLWORTH®**

# WOOLWORTH®

## Hriankovač TA1057D-GS



Návod na obsluhu

WOOLWORTH®

## **Bezpečnostné pokyny:**

Skôr ako prístroj použijete, dôsledne si prečítajte tento návod na používanie. Sú v ňom uvedené dôležité pokyny týkajúce sa bezpečnosti, používania a údržby prístroja.

- Prečítajte si všetky návody.
- Uistite sa, či menovité napätie na typovom štítku hriankovača korešponduje so sieťovým napäťom vo Vašom dome.
- Horúcich povrchov sa nedotýkajte.  
Používajte len rukoväte a tlačidlá.
- Kábel, zástrčku alebo iné komponenty hriankovača neponárajte do vody ani do iných kvapalín, v opačnom prípade sa vystavujete riziku, že Vás zasiahne elektrický prúd.
- Maximálna opatrnosť je potrebná, ak sa počas používania prístroja nachádzajú v blízkosti detí.
- Keď prístroj nepoužívate, alebo sa ho chystáte vyčistiť, najskôr ho odpojte zo siete.

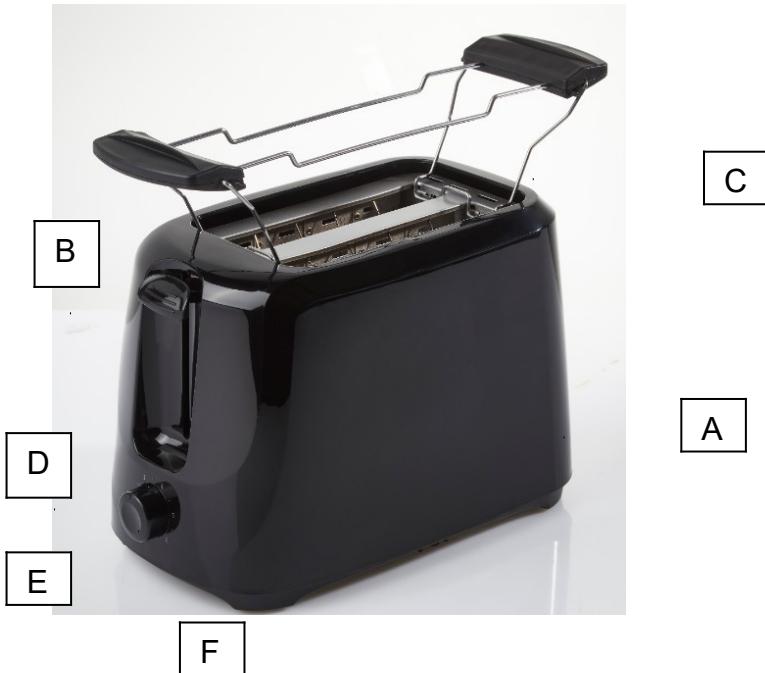
- Prístroj nepoužite, ak je poškodená zástrčka alebo kábel, alebo ak prístroj nefunguje bezchybne. Poškodený sietový kábel musí vymeniť výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Kábel nenechávajte visieť ponad hrany stola alebo box, dajte pozor, aby sa kábel nedotkol horúceho povrchu.
- Prístroj nekladťte na horúce platne sporáka, na elektrické horáky alebo horúcu pec ani do ich blízkosti.
- Prístroj používajte len na určený účel.
- Do hriankovača nevkladajte príliš veľké kusy potravín, alobalové obaly alebo príbor, mohol by vzniknúť požiar, alebo by Vás mohol zasiahnuť elektrický prúd.
- Chlieb sa môže vznietať. Hriankovač preto nepoužívajte v blízkosti záclon a iných horľavých materiálov ani pod nimi, a nenechávajte ho bez dozoru.

- Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nebolo odporučené výrobcom, môžete sa zraniť.
- Počas smaženia sa nepokúšajte z hriankovača vybrať zaseknuté potraviny.
- Upečený krajec chleba vyberte opatrne, nepopálte sa.
- Prístroj je vybavený uzemnenou zástrčkou. Uistite sa, či je vo Vašom dome uzemnená elektrická zásuvka.
- Prístroj nepripájajte na externé časové spínacie hodiny, ani na separátny diaľkový ovládač.
- Prístroj a kábel odkladajte ich mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Varovanie: Ak pečiete krajce chleba kratšie ako 85 mm, pri vyberaní krajcov dajte pozor, aby ste sa nepopálili.
- Prístroj nepoužívajte vonku.

**WOOLWORTH®**

- Tento prístroj je určený na použitie v domácnostiach a podobne:
  - vo firemných kuchynkách v obchodoch, kanceláriách a iných zamestnaneckých priestoroch
  - v statkárskych domoch
  - zákazníkmi v hoteloch, moteloch a iných ubytovacích zariadeniach
  - v penziónoch podávajúcich raňajky.
- Tento návod na obsluhu si odložte.
- Tento prístroj smú používať **deti** vo veku od 8 rokov a staršie ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami len vtedy, ak majú tieto osoby zabezpečený dozor, alebo ak boli poučené, ako sa má prístroj bezpečne používať. Týmto osobám musí byť jasné, aké riziká môžu z použitia prístroja vyplynúť. **Detom** nedovoľte hrať sa s prístrojom. **Deti** nesmú prístroj **čistiť** a vykonávať na ňom bežnú **údržbu** bez dozoru.
- Prístroj a kábel odkladajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

**Detailný popis**



- A: Miska na omrvinky
- B: Otvor
- C: Nadstavec na chlebíčky
- D: Páka na krajce chleba
- E: Regulátor zhnednutia
- F: Tlačidlo pre zastavenie smaženia

**WOOLWORTH®**

### **Pred prvým použitím**

Kedže v hriankovači alebo na výhrevnom telesse sa nachádzajú rezíduá z výroby alebo olej, pri prvom použití budete cítiť miernu arómu. Toto je normálne a po viacnásobnom použití sa pach neprejaví. Prvý krát postupujte podľa uvedených krokov ale bez chleba. Hriankovač potom nechajte vychladnúť a potom vložte prvý krajec chleba.

### **Správne používanie hriankovača**

1. Krajec chleba vložte do otvoru (B). Naraz môžete pražiť nanajvýš dva krajce chleba. Do otvoru (B) vložte len primeraný krajec chleba.

**Poznámka:** *Skôr ako pristúpite k praženiu skontrolujte, či je miska na omrvinky (A) správne vložená.*

**Poznámka:** *Ked' chcete pražiť chlebíčky, nadstavec (C) položte na otvor (B).*

2. Sieťový kábel zapojte do elektrickej zásuvky.
3. Regulátor zhnednutia (E) nastavte na požadovaný stupeň podľa chuti. Prístroj má 7 stupňov. Najnižší je biely a najvyšší tmavohnedý. Na 4. stupni sa chlieb upraží do zlatohneda.

**Poznámka:**

- 1) *Ak pražíte len v jednom otvore, krajec chleba zhnedne viac, ako pri pražení v oboch otvoroch na rovnakom stupni.*
- 2) *Ak pražíte bez prestávky, posledný krajec zhnedne viac ako tie, ktoré sa pražili na rovnakom stupni skôr.*

4. Páku na krajce chleba (D) stlačte nadol, pokiaľ nezapadne. Keď krajec chleba dosiahne nastavený stupeň zhnednutia, páka (D) sa automaticky vysunie dohora, krajec sa nadvihne z otvoru a krajec môžete vybrať.

**Poznámka:** *Páka na krajce chleba zapadne len vtedy, keď je prístroj zapojený v sieti.*

5. Počas praženia sledujte stupeň zhnednutia. Ak je krajec dostatočne hnédý, proces prerušte stlačením tlačidla Stop (F).

#### **UPOZORNENIE**

1. Skôr ako začnete pražiť, odstráňte všetky ochranné fólie a obaly.
2. Ak z hriankovača uniká dym, stlačte tlačidlo Stop, tým sa praženie ihneď preruší.
3. Na praženie nepoužívajte bežné prísady ako je maslo.
4. Zaseknuté krajce chleba z otvoru nikdy nevyberajte bez toho, aby ste vytiahli zástrčku z elektrickej zásuvky. Pri vyberaní chleba dávajte pozor, aby ste nepoškodili vnútro alebo výhrevné telesá.
5. Do otvoru vkladajte len rovnomerné krajce chleba. Nerovnomerné alebo okrúhle krajce môžete upražiť na nadstavci.

## **ČISTENIE A ÚDRŽBA**

1. Sieťový kábel vytiahnite z elektrickej zásuvky, počkajte, pokiaľ hriankovač celkom nevychladne, až potom ho môžete vyčistiť.
2. Vonkajší povrch vyčistite mäkkou, suchou handričkou. Nepoužívajte kovové leštidlá.
3. Zo spodnej strany hriankovača vyberte misku na omrvinky a vyprázdnite ju. Ak hriankovač používate častejšie, nahromadené omrvinky odstráňte minimálne raz do týždňa. Skôr ako pristúpite k praženiu skontrolujte, či je miska na omrvinky správne vložená.
4. Ak prístroj nebude dlhšiu dobu používať, alebo ak ho budete skladovať, kábel oviňte na určené miesto na spodnej strane hriankovača.

| Korektná likvidácia produktu  | V rámci EÚ poukazuje tento symbol na to, že tento produkt sa nesmie likvidovať spoločne s domácim odpadom. Použité prístroje obsahujú cenné recyklovateľné materiály, ktoré je potrebné zrecyklovať, pretože nekontrolovanou likvidáciou odpadu je ohrozené životné prostredie a zdravie človeka. Použité prístroje preto odovzdajte vo vhodných zberniach alebo v predajni, v ktorej ste ich zakúpili. Táto potom zabezpečí materiálne zhodnotenie prístroja. |
|---|--|
|  |  |

TA1057D-GS

220-240V, 50-60Hz, 700W



WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, 59425 Unna, Germany

**WOOLWORTH®**

# WOOLWORTH®

## Toustovač

TA1057D-GS



Návod k obsluze

WOOLWORTH®

## **Bezpečnostní pokyny:**

Před uvedením přístroje do provozu si nejdříve pozorně přečtěte návod k použití. Poskytuje důležité informace pro bezpečnost, používání a ošetřování přístroje.

- Přečtěte si všechny návody.
- Přesvědčte se, že odpovídá napětí v elektrické síti Vaší domácnosti napětí uvedenému na typovém štítku opěkače topinek.
- Nedotýkejte se horkých povrchů.  
Používejte jen úchytky a tlačítka.
- Kabel, zástrčka nebo ostatní díly opěkače topinek se nesmí ponořovat do vody nebo jiných tekutin, aby se předešlo zásahu elektrickým proudem.
- Jestliže jsou během používání výrobku v blízkosti děti, je nutný přísný dohled.
- Před čištěním nebo nepoužíváním odpojte přístroj od sítě s elektrickým proudem.

- Nepoužívejte přístroj s poškozeným kabelem nebo zástrčkou ani v případě, kdy přístroj bezvadně nefunguje. Poškozený síťový kabel musí vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaný odborník.
- Nenechávejte viset kabel přes hranu stolu nebo pultu nebo v kontaktu s horkými povrchy.
- Nestavte přístroj na horké plynové plotýnky, elektrické hořáky, hřející trouby ani do jejich blízkosti.
- Používejte přístroj jen ke stanovenému účelu.
- Nevkládejte do opékače topinek velké kusy potravin, obaly z hliníkové fólie nebo příbory, může dojít k zásahu elektrickým proudem nebo k požáru.
- Chléb může hořet. Opékač topinek se nesmí používat v blízkosti záclon nebo pod nimi ani pod jinými hořlavými materiály. Opékač topinek se nesmí nechávat bez dohledu.

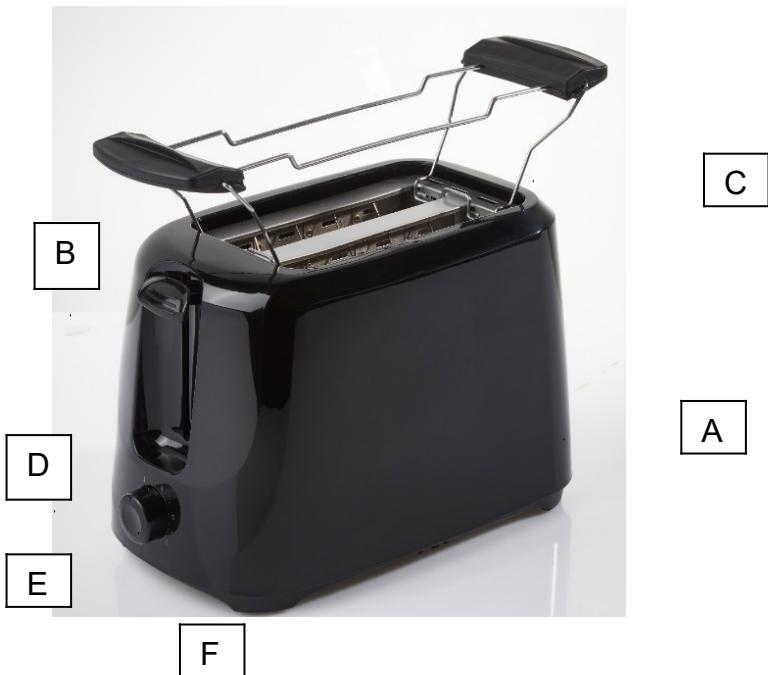
- Používání příslušenství, které není doporučené výrobcem přístroje může vést ke zraněním.
- Nepokoušejte se během provozu uvolnit v opékači topinek vzpříčené potraviny.
- Chléb vyjmíte opatrně, abyste se nezranili.
- Tento přístroj má uzemněnou zástrčku. Zkontrolujte, jestli je zásuvka ve Vašem domě uzemněná.
- Přístroj se nesmí používat připojený na externí spínací hodiny nebo pomocí separátního dálkového ovládání.
- Přístroj a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí do 8 let.
- Upozornění: Pokud opékáte plátky chleba kratší než 85 mm, dávejte pozor, abyste se při jejich vyjmání nespálili.
- Nepoužívejte přístroj venku.

**WOOLWORTH®**

- Tento přístroj je určen k používání v domácnostech a pro podobná použití, jako např.:
  - v kuchyních pro zaměstnance, v obchodech, kancelářích a dalších pracovních prostředích.
  - v panských sídlech
  - zákazníky v hotelech, motelech a dalších ubytovacích zařízeních
  - v penzionech se snídaní.
- Tento návod k obsluze si dobře uschovejte.
- Tento výrobek je vhodný k používání **dětmi** od 8 let a osobami s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s chybějícími zkušenostmi resp. znalostmi jen tehdy, pokud zůstanou pod dohledem nebo obdržely instrukce k bezpečnému používání výrobku a rozumí možným ohrožením při jeho používání. **Děti** si s přístrojem nesmí hrát. **Děti** nesmí provádět **čištění a uživatelskou údržbu** bez dohledu.
- Držte přístroj a jeho kabel mimo dosah dětí ve stáří do 8 let.

**WOOLWORTH®**

## Podrobný popis



- A: Zásuvka na drobky
- B: Štěrbina
- C: Nástavec na housky
- D: Zdvíhač chleba
- E: Regulátor hnědnutí
- F: Funkce Stop

**WOOLWORTH®**

## **Před prvním použitím**

Při prvním použití může vzniknout mírný zápach způsobený nečistotami z výroby nebo olejem v přístroji anebo na topném elementu. To je normální a po několika opakováních k tomu již nedojde. Při prvním použití doporučujeme přístroj uvést do provozu podle následujících kroků a jen bez chleba. Potom nechte opékač topinek vychladnout a začněte opékat první plátek.

## **Používání opékače topinek**

1. Vložte plátek chleba do štěrbiny (B). Najednou lze opékat maximálně dva plátky. **Do štěrbiny (B) vkládejte pouze normální plátky.**

*Upozornění: Před opékáním chleba se ujistěte, že je zásuvka na drobky (A) správně umístěna.*

*Upozornění: Pokud chcete opékat housky, umístěte nástavec na housky (C) na štěrbinu (B).*

2. Zapojte síťový kabel do zásuvky.
3. Nastavte regulátor hnědnutí (E) podle chuti na požadovaný stupeň. K dispozici máte 7 stupňů. Nejnižší stupeň je na bílé a nejvyšší na tmavohnědě plátky. Při nastaveném stupni 4 jsou plátky chleba zlatohnědě.

*Upozornění:*

- 1) *Na stejném stupni je hnědnutí při použití jedné štěrbiny silnější než při použití obou štěrbin.*
- 2) *Při nepřerušovaném opékání na stejném stupni je poslední plátek tmavší než plátky opečené před ním.*

4. Zatlačte zařízení na zvedání chleba (D) dolů, až zaskočí. Jakmile dosáhne chléb nastaveného stupně zhnědnutí, zařízení na zvedání chleba (D) automaticky vyskočí, chléb je ve štěrbině zvednutý a můžete ho vyjmout.

***Upozornění: Zdvíhač chleba zaskočí jen tehdy, když je přístroj napájený proudem.***

5. Během opékání je třeba hnědnutí sledovat. Pokud je zhnědnutí dostatečné, můžete proces opékání přerušit pomocí funkce Stop (F).

### **POZOR**

1. Před opékáním odstraňte z opěkače topinek všechny ochranné fólie a obaly.
2. Pokud opěkač topinek vydává kouř, okamžitě ukončete opékání pomocí funkce Stop.
3. Vyhnete se opékání s tekoucími přísadami jako je máslo.
4. Nikdy nevyjmíte zaseknutý chléb ze štěrbiny aniž byste odpojili síťovou zástrčku ze zásuvky. Dávejte pozor, abyste při odstraňování chleba nepoškodili vnitřní součásti opěkače topinek nebo jeho topné elementy.
5. Štěrbina na chléb je vhodná jen na opékání normálních plátků chleba. Nepravidelný nebo kulatý chléb můžete opékat na nástavci na housky.

## **ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA**

1. Před čištěním vytáhněte síťovou zástrčku opékače topinek ze zásuvky a nechte opékač topinek zcela vychladnout.
2. Vnější povrch otírejte měkkým suchým hadrem.  
Nepoužívejte leštědla na kovy.
3. Vyjměte zásuvku na drobky ze spodní části opékače topinek a vyprázdněte ji. Při častějším používání opékače topinek odstraňujte nahromaděné drobky nejméně jednou za týden. Před novým opékáním zkонтrolujte, jestli je zásuvka na drobky správně uzavřená.
4. Pokud přístroj nepoužíváte nebo ho chcete skladovat, naviňte síťový kabel na zařízení umístěné na jeho spodní straně.

| Správné odstranění tohoto výrobku do odpadu                                       |  |
|---|--|
|  | V ES označuje tento symbol výrobek, který nesmí být likvidován společně s domovním odpadem. Staré přístroje obsahují cenné, recyklovatelné materiály, které se musí předat k zužitkování, aby nekontrolovanou likvidaci neškodily životnímu prostředí resp. lidskému zdraví. Prosíme, odstraňte staré přístroje do odpadu přes vhodné sběrné systémy nebo je zašlete k likvidaci do prodejny, kde jste je koupili. Prodejna potom odevzdá přístroj k zužitkování obsažených materiálů. |

TA1057D-GS

220-240V, 50-60Hz, 700W



**WOOLWORTH®**

WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, 59425 Unna, Germany

**WOOLWORTH®**

# WOOLWORTH®

## Toster TA1057D-GS



Upute za uporabu

WOOLWORTH®

## **Sigurnosne napomene:**

Pažljivo pročitajte ove upute za uporabu, prije puštanja uređaja u rad. One vam daju važne upute za sigurnost, uporabu i održavanje uređaja.

- Pročitajte sve upute.
- Uvjerite se, da napon u vašem kućanstvu odgovara navedenom naponu na tipskoj pločici tastera.
- Nemojte dodirivati vruće površine. Koristite samo ručke i tipke.
- Da biste izbjegli opasnost od električnog udara, nemojte uranjati kabel, utikač ili druge dijelove tostera u vodu ili druge tekućine.
- Strogi nadzor je potreban, ako su djeca u blizini za vrijeme uporabe.
- Odvojite uređaj od strujne mreže kada ga ne koristite i prije čišćenja.

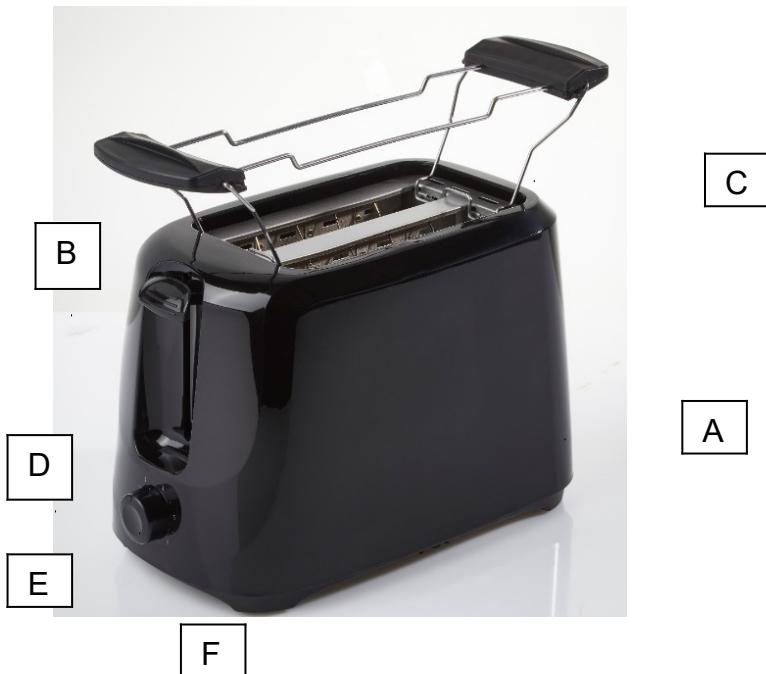
- Ne koristite uređaj s oštećenim utikačem ili kabelom ili ako uređaj ne funkcioniра ispravno. Oštećeni mrežni kabel mora biti zamijenjen od strane proizvođača, njegove servisne službe ili sličnog kvalificiranog stručnjaka.
- Nemojte dopustiti da kabel visi preko rubova stola ili teke ili da dođe u dodir s vrućim površinama.
- Ne postavljajte uređaj u blizini vrućih plinskih peći ili električnih plamenika ili vruće peći.
- Koristite uređaj samo u skladu sa namjenom.
- Nemojte stavljati prevelike komade namirnica, pakiranja od aluminijске folije ili pribor za jelo u toster, jer to može prouzročiti požar ili strujni udar.
- Kruh može zagorjeti. Stoga se toster ne smije koristiti blizu ili ispod zavjesa i drugih zapaljivih materijala i ne smije se ostaviti bez nadzora.

- Korištenje pribora koje nije preporučio proizvođač može dovesti do ozljeda.
- Nemojte pokušavati ukloniti namirnice zaglavljene u tosteru dok radi.
- Pažljivo uklonite prženi kruh, kako biste izbjegli ozljede.
- Uređaj ima uzemljeni utikač. Provjerite da li je električna utičnica u vašoj kući uzemljena.
- Uređaj ne smije raditi pomoću vremenskog tajmera ili zasebnog daljinskog upravljača.
- Držite uređaj i njegov kabel podalje od djece mlađe od 8 godina.
- Upozorenje: Ako pržite kriške kruha kraće od 85 mm, pazite kad ih vadite, da se ne opećete.
- Uređaj se ne smije koristiti vani.

**WOOLWORTH®**

- Ovaj uređaj je namjenjen za upotrebu u kućanstvu i za slične primjene, između ostalog:
  - u kuhinjama za zaposlenike, uredima i drugim radnim okolinama;
  - na imanjima
  - za goste u hotelima, motelima i drugim prenoćilištima,
  - u pansionima s doručkom.
- Sačuvajte dobro ove upute za uporabu.
- Ovaj uređaj smiju koristiti **djeca** od 8 godina i starija djeca, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzoričnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ako su upućeni o sigurnom korištenju uređaja i ako su razumijeli koje opasnosti iz toga proizlaze. **Djeca** se ne smiju igrati uređajem. **Čišćenje i korisničko održavanje** ne smiju izvoditi **djeca** bez nadzora.
- Čuvajte uređaj i njegov kabel nedostupno djeci mlađoj od 8 godina.

**Detaljan opis**



- A: Ladica za mrvice
- B: Utor za pečenje
- C: Nastavak za žemlje
- D: Podizač kruha
- E: Regulator pečenja
- F: Funkcija zaustavljanja

**WOOLWORTH®**

### **Prije prve uporabe**

Budući da se ostaci proizvodnje ili ulja nalaze u tosteru ili na grijačem elementu, kod prve uporabe može nastati lagani miris. To je normalno i nakon višekratnog korištenja se više neće pojavljivati. Prvi put se preporučuje korištenje uređaja kao u sljedećim koracima, samo bez kruha. Zatim pustite da se toster ohladi i počnite pržiti prvu krišku.

### **Ovako koristiti toster**

1. Umetnите krišku kruha u utor za pečenje (B). Najviše se mogu pržiti dvije kriške kruha odjednom. Umećite samo standardne kriške tosta u utor za pečenje (B).

**Napomena:** *Osigurajte da je ladica za mrvice (A) ispravno postavljena prije prženja kruha.*

**Napomena:** *Ako želite peći žemlje, stavite nastavak za žemlje (C) na utor za pečenje (B).*

2. Utaknite utikač za struju u utičnicu.
3. Podesite regulator pečenja (E) prema ukusu na željeni stupanj. Ima 7 stupnjeva. Najniži je bijeli, a najviši je tamnosmeđi. Na razini 4, kriška kruha se prži do zlatno smeđe boje.

**Napomena:**

- 1) *Jačina pečenosti pri korištenju jednog utora za pečenje je jača nego kada se koriste oba utora za pečenje na istom stupnju.*
- 2) *Ako se prži bez prekida, jačina pečenosti zadnje kriške je tamnija od kriški koje su prethodno pržene na istom stupnju.*

**WOOLWORTH®**

4. Pritišćite podizač kruha (D) prema dolje, dok god ne uskoči. Čim tost postigne podešeni stupanj pečenosti, podizač kruha (D) automatski iskače, kruh se podiže iz utora za tost i kruh možete izvaditi.

**Napomena: Podizač kruha može samo uskočiti, ako se uređaj napaja strujom.**

5. Prilikom prženja morate promatrati jačinu pečenosti. Ako je jačina pečenosti dovoljna, možete prekinuti postupak prženja korištenjem funkcije zaustavljanja (F).

#### **UPOZORENJE**

1. Uklonite sve zaštitne folije i ambalaže prije prženja.
2. Ako iz tostera izlazi dim, upotrijebite funkciju zaustavljanja, kako biste prženje odmah prekinuli.
3. Izbjegavajte prženje s tekućim dodacima kao što je maslac.
4. Nikada nemojte uklanjati zaglavljeni kruh iz utora za kruh, ako niste odvojili mrežni utikač od utičnice. Budite oprezni da prilikom uklanjanja kruha ne oštetite unutrašnjost uređaja ili elemente za grijanje.
5. Utor za kruh je prikladan samo za prženje pravilnih kriški kruha. Nepravilni ili okrugli kruh, možete pržiti na nastavku za žemlje.

## **ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**

1. Izvucite mrežni utikač iz utičnice i ostavite da se toster potpuno ohladi prije nego što počnete s čišćenjem.
2. Obrišite vanjsku površinu mekanom, suhom krpom. Nemojte koristiti metalna sredstva za poliranje.
3. Izvadite ladicu za mrvice s donje strane tostera i ispraznite je. Ako se toster koristi češće, uklonite nagomilane mrvice najmanje jednom tjedno. Provjerite da li je ladica za mrvice pravilno zatvorena, prije nego ponovo koristite toster.
4. Ako uređaj ne koristite ili je spremlijen, namotajte mrežni kabel na za to predviđenoj napravi na donjoj strani tostera.

| Ispravno zbrinjavanje proizvoda u otpad  |  |
|--|--|
| <br><b>WOOLWORTH®</b> | Unutar EU-a, ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s kućnim otpadom. Stari uređaji sadrže vrijedne materijale za recikliranje koji se trebaju isporučiti na recikliranje, da se okoliš ili ljudsko zdravlje ne bi ugrožavalo zbog nekontroliranog odlaganja otpada. Stoga zbrinite stare uređaje preko odgovarajućih sustava za sakupljanje ili uređaj pošaljite na zbrinjavanje na mjestu kupnje. Tamo će se zatim uređaj predati na reciklažu materijala. |

TA1057D-GS

220-240V, 50-60Hz, 700W



WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, 59425 Unna, Germany

**WOOLWORTH®**

# WOOLWORTH®

## Kenyérpírító TA1057D-GS



Használati utasítás

WOOLWORTH®

## **Biztonsági utasítások:**

Kérjük, a készülék üzemeltetése előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati utasítást. Fontos utasításokat tartalmaz a készülék biztonságára, használatára és karbantartására vonatkozóan.

- Olvassa el az összes utasítást.
- Győződjön meg arról, hogy az Ön háztartásában uralkodó feszültség megfelel a kenyérpíritó teljesítménytábláján szereplő feszültségadatoknak.
- Ne érintse meg a forró felületeket. Használja mindenkor a fogantyúkat és a gombokat.
- Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne merítse a vezetéket, a dugót vagy a kenyérpíritó bármely más alkatrészét vízbe vagy más folyadékba.
- Szigorú felügyelet szükséges, ha a kenyérpíritó használata során gyermeket tartózkodnak a közelben.
- Ha nem használja a készüléket, vagy ha éppen a tisztítására készül, akkor válassza le a hálózatról.

- Ne használja a készüléket sérült dugóval vagy kábellel, vagy ha a készülék nem működik megfelelően. A sérült tápkábelt a gyártónak, annak ügyfélszolgálatának vagy egy hasonlóan képzett szakembernek kell kicserélnie.
- Ne hagyja, hogy a kábel az asztal szélein vagy a pulton túl lógjon, vagy forró felületekkel érintkezzen.
- Ne helyezze a készüléket forró gáztűzhelyre vagy elektromos égőkre, illetve azok közelébe, avagy fűtött sütőkbe.
- Csak rendeltetésszerűen használja a készüléket.
- Ne tegyen a kenyérpírítóba túl nagyméretű ételt, alumíniumfólia csomagolást vagy evőeszközöket, mert ez tüzet vagy áramütést okozhat.
- A kenyér megéghet. Ezért a kenyérpírítót nem szabad függönyök és más gyúlékony anyagok közelében vagy alatt használni, és nem szabad felügyelet nélkül hagyni.

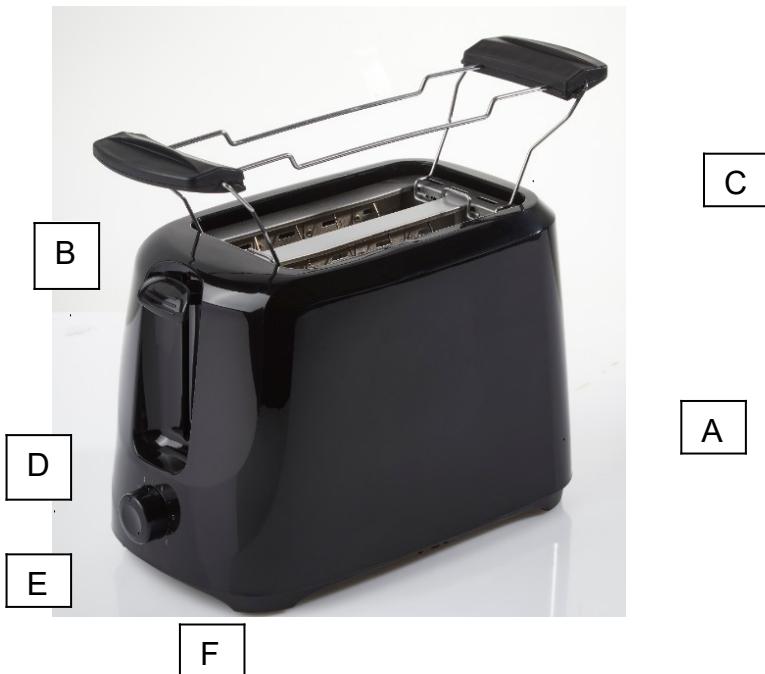
- A berendezés gyártója által nem ajánlott tartozékok használata sérülést okozhat.
- Ne próbálja meg eltávolítani a kenyérpírítóba szorult ételt működés közben.
- A sérülések elkerülése érdekében óvatosan vegye ki a pirított kenyeret.
- Ez a készülék földelt típusú dugóval rendelkezik. Kérjük, győződjön meg arról, hogy az otthon használt konnektor földelve van.
- A készüléket nem szabad külső időzítővel vagy külön távirányítóval működtetni.
- Tartsa távol a készüléket és a hálózati kábelt 8 év alatti gyermeektől.
- Figyelmeztetés: Ha 85 mm-nél rövidebb kenyérszeleteket pirít, vigyázzon, nehogy megégesse magát, amikor kiveszi a szeleteket.
- Ne használja a készüléket kültéren.

**WOOLWORTH®**

- Ezt a készüléket háztartási és hasonló célokra szánták, beleértve:
  - az üzletek, irodák és más munkakörnyezetek személyzeti konyháiban
  - udvarházakban
  - az ügyfelek által szállodákban, motelekben és egyéb éjszakai szállásokon
  - reggeliztető panziókban történő használatot.
- Kérjük, jól őrizze meg ezt a használati utasítást.
- Ezt a készüléket használhatják 8 évesnél idősebb és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel vagy hiányos tapasztalattal és tudással rendelkező személyek, ha őket a biztonságukért felelős személyek felügyelik vagy tőlük kapják az utasításokat a készülék használatára vonatkozóan és az azzal összefüggő veszélyeket megértették. **Gyermekek** nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a **felhasználói karbantartást** **gyermekek** felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Tartsa távol a készüléket és annak vezetékét 8 év alatti gyermeektől.

**WOOLWORTH®**

## Részletes leírás



- A: Morzsatálca
- B: Pirító nyílás
- C: Zsemlerátét
- D: Kenyérkiadó gomb
- E: Pirítási erősséget szabályozó gomb
- F: Stop funkció

**WOOLWORTH®**

## **Az első használat előtt**

Mivel a kenyérpírtóban vagy a fűtőelemen olaj vagy gyártási maradványok fordulhatnak elő, ezért az első használat során enyhe szagot áraszthat. Ez normális, és néhány alkalom után nem fordul elő újra. Első alkalommal ajánlott a készüléket a következő lépésekben leírtak szerint működtetni, csak kenyér nélkül. Ezután hagyja kihúlni a kenyérpírtót, és kezdje el pirítani az első szeletet.

## **A kenyérpírtó használata**

1. Helyezze a kenyérszeletet a pirító nyílásba (B). Egyszerre legfeljebb két szeletet tud megpirítani. Csak szabályos pirítós szeleteket helyezzen a kialakított nyílásba (B).

**Tudnivaló:** A kenyér pirítása előtt győződjön meg arról, hogy a morzsatálca (A) megfelelően helyezkedik el.

**Tudnivaló:** Ha zsemlélt szeretne pirítani, helyezze a zsemlerátétet (C) a rácsra (B).

2. Dugja be a tápkábelt a konnektorba.
3. Állítsa a pirítási erősséget szabályozó gombot (E) a kívánt szintre az ízlésének megfelelően. 7 fokozat érhető el. A legalacsonyabb a fehér, a legmagasabb pedig a sötétbarna. A kenyérszelet a 4. fokozaton aranybarnára pirul.

**Tudnivaló:**

- 1) Amennyiben csak az egyik pirító nyílást használja, a barnulás erősebb, mint ha minden nyílást ugyanazon a szinten használná.
- 2) Folyamatos pirítás esetén az utolsó szelet sötétebb pirítású lesz, mint az előzőleg azonos szinten pirított szeletek.

4. Nyomja lefelé a kenyérkiadó gombot (D), amíg az hallhatóan a helyére nem kattan. Amint a pirítós elérte a beállított pirítási szintet, a kenyérkiadó gomb (D) automatikusan felpattan, a kenyér kiemelkedik a pirítós tálcaból, és Ön kiveheti a kenyeret.

**Tudnivaló: A kenyérkiadó gombot csak akkor tudja lenyomott állapotban a helyére kattintani, ha a készülék áram alatt van.**

5. A pirítás során figyelje a kenyérszelet pirulását. Ha elérte a kívánt pirítási szintet, a stop gomb (F) megnyomásával megszakíthatja a pirítási folyamatot.

#### **FIGYELEM**

1. Pirítás előtt távolítsa el az összes védőfóliát és csomagolást.
2. Ha a kenyérpirító füstölni kezd, nyomja meg a stop gombot a pirítás azonnali leállításához.
3. Kerülje a folyós összetevőkkel, például vajjal történő pirítást.
4. Soha ne próbálja meg az elakadt kenyeret a kenyérnyílásból anélkül eltávolítani, hogy kihúzná a hálózati csatlakozót a konnektorból. Vigyázzon, hogy a kenyér eltávolítása közben ne sértsen meg a készülék belsejét vagy a fűtőelemeket.
5. A kenyérnyílás csak normál kenyérszelet pirítására alkalmas. A zsemlerátét segítségével szabálytalan vagy kerek kenyérszeleteket is piríthat.

## **TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**

1. Húzza ki a tápkábelt a konnektorból, és tisztítás előtt hagyja a kenyérpírtót teljesen kihülni.
2. A külső felületet puha, száraz ruhával törölje át. Ne használjon fémből készült polírozókat.
3. Vegye ki a morzsatálcát a kenyérpírtó aljából, és ürítse ki. Ha a kenyérpírtót gyakran használja, legalább hetente egyszer távolítsa el a felgyűlemllett kenyérmorzsát. Győződjön meg róla, hogy a morzsatálcá megfelelően illeszkedik, mielőtt újra használná a kenyérpírtót.
4. Ha nem használja a készüléket vagy tárolja azt, tekerje a hálózati kábelt a kenyérpírtó aljára.

### A termék helyes megsemmisítése



**WOOLWORTH®**

Az EU-n belül ez a szimbólum arra utal, hogy a terméket nem szabad a háztartási szemetesbe dobni. A kiszolgált készülékek értékes újrahasznosítható anyagokat tartalmaznak, melyeket újra kell hasznosítani, és a környezet, ill. az emberi egészség károsításának elkerülésének érdekében tilos ellenőrizetlen módon megsemmisíteni. Kérjük, a régi készülékeket ezért a megfelelő gyűjtőhelyre vigye, vagy megsemmisítéshez küldje vissza a készüléket arra a helyre, ahol vásárolta. Ez a készülék anyagainak újrahasznosítását segíti.

TA1057D-GS

220-240V, 50-60Hz, 700W



WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, 59425 Unna, Germany

**WOOLWORTH®**

# WOOLWORTH®

## Tostapane TA1057D-GS



Istruzioni per l'uso

WOOLWORTH®

## **Avvertenze di sicurezza:**

Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso prima di mettere in funzione l'apparecchio. Esse forniscono indicazioni importanti per la sicurezza, l'uso e la manutenzione dell'apparecchio.

- Leggere tutte le istruzioni.
- Accertarsi che la vostra tensione domestica coincida con la tensione indicata sulla targhetta del tostapane.
- Non toccare le superfici calde. Usare solo i manici e i tasti.
- Per evitare il pericolo di un cortocircuito, non dovete immergere in acqua o altri liquidi il cavo, la spina o altre componenti del tostapane.
- E' necessaria una stretta sorveglianza quando si trovano bambini nelle vicinanze durante l'uso.
- Staccare l'apparecchio dalla corrente di rete quando l'apparecchio non è in uso e prima della pulizia.

- Non utilizzare l'apparecchio qualora il cavo o la spina fossero danneggiati, oppure se l'apparecchio non funziona perfettamente. Il cavo danneggiato deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio clienti o da una persona parimenti qualificata.
- Non far penzolare il cavo sui bordi del tavolo o del bancone e non farlo entrare in contatto con superfici calde.
- Non collocare l'apparecchio sopra o vicino a fornelli caldi o bruciatori elettrici, o in forni riscaldati.
- Utilizzare l'apparecchio solo per il suo scopo d'uso.
- Non inserire alimenti troppo grandi, confezioni di alluminio o posate nel tostapane, poiché potrebbero causare fuoco o corto circuito.
- Il pane può bruciare. Quindi, il tostapane non deve essere utilizzato sotto alle tende e altri materiali infiammabili e non deve essere lasciato incustodito.

**WOOLWORTH®**

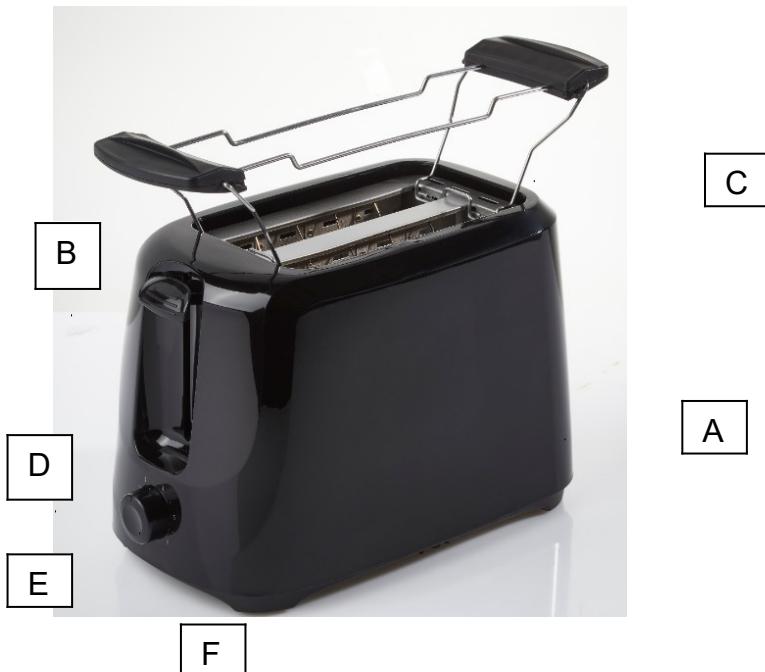
- L'uso degli accessori che non sono consigliati dal produttore possono provocare lesioni.
- Non cercare di rimuovere gli alimenti incastrati nel tostapane durante l'uso.
- Rimuovere con cautela il pane tostato, per evitare lesioni.
- Questo apparecchio è fornito di una spina di messa a terra. Accertarsi che anche la presa della vostra casa sia con messa a terra.
- L'apparecchio non deve essere messo in funzione con un timer a spegnimento o un telecomando separato.
- Tenere lontano l'apparecchio e il cavo dai bambini minori di 8 anni.
- Avvertenza: Se tostate le fette di pane che sono più piccole di 85 mm, fate attenzione a non bruciarvi durante la loro rimozione.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.

**WOOLWORTH®**

- Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e per usi simili, tra cui:
  - in cucine del personale, in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro
  - in fattorie
  - per l'utilizzo da parte dei clienti all'interno di hotel, motel e altre strutture di soggiorno
  - all'interno di bed & breakfast.
- Conservare bene queste istruzioni d'uso.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in sù e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate oppure senza esperienza e conoscenza, a condizione che vengano sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e sui pericoli da esso risultanti. **I bambini** non possono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la **manutenzione utente** non devono essere effettuate da **bambini** senza la supervisione di un adulto.
- Conservare l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini al di sotto degli 8 anni.

**WOOLWORTH®**

**Descrizione dettagliata**



- A: Vassoio raccogli briciole
- B: Fessura del tostapane
- C: Griglia scaldapanini
- D: Leva
- E: Regolatore di doratura
- F: Funzione di arresto

**WOOLWORTH®**

### **Prima del primo uso**

Poiché si trovano residui di produzione oppure olio nel tostapane o sull'elemento riscaldante, durante il primo utilizzo può formarsi un leggero fumo. Ciò è normale e dopo alcune volte non avviene più. Per la prima volta vi consigliamo di mettere in funzione l'apparecchio come descritto nei passi seguenti, solo senza pane. Far poi raffreddare il tostapane e iniziare a tostare la prima fetta.

### **Modalità d'uso del tostapane**

1. Inserire la fetta di pane nella fessura del tostapane (B). Possono essere tostate al massimo due fette insieme. Inserire solo fette regolari nella fessura del tostapane (B).

***Nota: Assicurarsi che il vassorio raccogli briciole (A) sia posizionato correttamente prima di tostare il pane.***

***Nota: Se si vuole tostare un panino, inserire la griglia scaldapanini (C) sulla fessura del tostapane (B).***

2. Inserire il cavo di rete nella presa.
3. Impostare il regolatore di doratura (E) al livello desiderato, a seconda del gusto. Ci sono 7 livelli. Il livello più basso è bianco, quello più alto è marrone scuro. Al livello 4, la fetta di pane diventa dorata.

***Nota:***

- 1) ***La doratura ottenuta con l'uso di una fessura del tostapane è maggiore che con l'uso di entrambe le fessure del tostapane allo stesso livello.***
- 2) ***Se viene tostato del pane senza pause, la doratura dell'ultima fetta è più scura rispetto a quella delle fette tostate precedentemente allo stesso livello.***

4. Premere la leva (D) verso il basso, fino ad incastrarla. Non appena il pane tostato ha raggiunto il grado di doratura impostato, la leva (D) salta automaticamente in alto, il pane viene sollevato dalla fessura del tostapane e potete estrarlo.

**Nota: La leva può incastrarsi solo se l'apparecchio è collegato alla corrente elettrica.**

5. Dovete osservare la doratura durante il procedimento di tostatura. Quando la doratura è sufficiente, potete interrompere il procedimento di tostatura utilizzando la funzione di arresto (F).

### **ATTENZIONE**

1. Rimuovere tutte le pellicole di protezione e le confezioni dal tostapane.
2. Se il tostapane emette fumo, utilizzare la funzione di arresto per interrompere subito la tostatura.
3. Evitare di tostare pane con ingredienti che si sciolgono come il burro.
4. Non rimuovere mai il pane incastrato dalla fessura di introduzione del pane, senza aver staccato la spina dalla presa. Durante la rimozione del pane, state attenti a non danneggiare le apparecchiature interne o gli elementi riscaldanti.
5. La fessura del tostapane è adatta solo a tostare fette di pane regolari. Tostare il pane irregolare o rotondo sull'inserto per panini.

## **PULIZIA E MANUTENZIONE**

1. Estrarre la spina dalla presa di corrente e lasciare raffreddare completamente il tostapane prima di iniziare a pulire.
2. Pulire la superficie esterna con un panno morbido asciutto. Non usare lucidatrici metalliche.
3. Estrarre il vassoio raccogli briciole dalla parte inferiore del tostapane e svuotarlo. Se il tostapane è utilizzato molto, rimuovere le briciole di pane in eccesso almeno una volta a settimana. Assicurarsi che il vassoio raccogli briciole sia chiuso bene prima di riutilizzare il tostapane.
4. Se non usate o conservate l'apparecchio, avvolgere il cavo di rete al rispettivo dispositivo posto sulla parte inferiore del tostapane.

### Corretto smaltimento di questo prodotto



**WOOLWORTH®**

All'interno dell'UE questo simbolo indica che questo prodotto non può essere smaltito nei comuni rifiuti domestici. Vecchi apparecchi elettronici contengono materiali preziosi per il riciclaggio che dovrebbero essere recuperati per non danneggiare, a causa di uno smaltimento inconsapevole, l'ambiente e/o la salute umana. Smaltire dunque i vecchi apparecchi mediante gli adeguati sistemi di raccolta differenziata o portare l'apparecchio nel luogo dove è stato acquistato per lo smaltimento. Di qui l'apparecchio verrà condotto al recupero dei materiali riciclabili.

TA1057D-GS

220-240V, 50-60Hz, 700W



WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, 59425 Unna, Germany

**WOOLWORTH®**

# WOOLWORTH®

## Opekač TA1057D-GS



Navodila za uporabo

WOOLWORTH®

## **Varnostni napotki:**

Pred uporabo naprave pozorno preberite ta navodila za uporabo. V navodilih so navedeni pomembni napotki glede varnosti, uporabe in vzdrževanja naprave.

- Preberite vsa navodila.
- Prepričajte se, ali se omrežna napetost na tipski ploščici opekača ujema z omrežno napetostjo vaše hišne napeljave.
- Ne dotikajte se vročih površin.  
Uporabljajte le ročaje in tipke.
- Da preprečite nevarnost električnega udara, nikoli ne potapljaljajte kabla, vtiča ali drugih komponent opekača v vodo ali druge tekočine.
- Če so med uporabo naprave v bližini otroci, je potreben strog nadzor.
- Pred čiščenjem in ko naprave ne uporabljate, jo odklopite od električnega omrežja.

- Ne uporabljajte naprave, če sta kabel ali električni vtič poškodovana ali če naprava ne deluje pravilno. Če je električni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegova služba za stranke ali druga ustrezno kvalificirana oseba.
- Ne dovolite, da bi kabel visel čez rob mize ali pulta ali da bi prišel v stik z vročimi površinami.
- Naprave ne postavljajte na ali v bližino vročih plinskih štedilnikov, električnih grelnikov ali v segrete pečice.
- Napravo vedno uporabljajte samo za predvideni namen.
- V opekač ne vstavljajte prevelikih kosov živil, embalaže iz aluminijaste folije ali jedilnega pribora, saj lahko povzročite požar ali električni udar.
- Kruh se lahko vžge. Opekača zato ni dovoljeno uporabljati pod zavesami in drugimi vnetljivimi materiali ali v njihovi bližini, prav tako pa ga ne smete nikoli pustiti brez nadzora.

**WOOLWORTH®**

- Uporaba dodatne opreme, ki je ni priporočil proizvajalec, lahko povzroči telesne poškodbe.
- Ko je opekač vklopljen, ne poskušajte iz njega odstraniti zataknjena živila.
- Opečeni kruh iz opekača vzemite previdno, da preprečite poškodbe.
- Ta naprava je opremljena z ozemljениm vtičem. Prepričajte se, ali je električna vtičnica v vaši hiši ozemljena.
- Naprave ni dovoljeno uporabljati z zunanjim vklopnim časovnikom ali z drugim ločenim daljinskim upravljalnikom.
- Hranite napravo in električni kabel zunaj dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Opozorilo: Če opekate rezine kruha, ki so krajše od 85 mm, bodite pri jemanju rezin pozorni, da se ne opečete.
- Naprave ne uporabljajte na prostem.

- Ta naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvu in v podobnih okoljih, na primer:
  - v čajnih kuhinjah za zaposlene, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
  - na kmečkih turizmih;
  - s strani gostov v hotelih, motelih in drugih nastanitvah;
  - v penzionih.
- Ta navodila za uporabo skrbno shranite.
- To napravo smejo uporabljati **otroci** od 8 let naprej in osebe z omejenimi fizičnimi, čutilnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če so bile poučene o varni uporabi naprave in nevarnostih, ki izhajajo iz nje. **Otroci** se ne smejo igrati z napravo. **Otroci** ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in **uporabniškega vzdrževanja**.
- Hranite napravo in kabel nedosegljiva otrokom, mlajšim od 8 let.

**Podroben opis**



- A: Pladenj za drobtine
- B: Reža za opekanje
- C: Nastavek za žemljice
- D: Dvigalnik za kruh
- E: Regulator zapečenosti
- F: Funkcija ustavitve

**WOOLWORTH®**

## **Pred prvo uporabo**

Ker so v pekaču ali na grelnem elementu prisotni ostanki proizvodnih materialov ali olja, lahko naprava ob prvi uporabi oddaja določen vonj. To je običajno in se po večkratni uporabi ne bo več zgodilo. Pri prvi uporabi priporočamo, da napravo uporabljate v skladu z naslednjimi koraki, vendar vanjo ne vstavite kruha. Pustite opekač, da se ohladi, nato pa začnite opekatи prvo rezino.

## **Tako uporabljate opekač**

1. Vstavite rezino kruha v režo za opekanje (B). Naenkrat lahko opekate največ dve rezini kruha. V režo za opekanje (B) vstavite le običajne rezine toasta.

**Napotek:** *Pred opekanjem kruha se prepričajte, ali je predal za drobtine (A) pravilno vstavljen.*

**Napotek:** *Če želite opekati žemljice, namestite nastavek za žemljice (C) na režo za opekanje (B).*

2. Priklopite električni kabel v vtičnico.
3. Nastavite regulator zapečenosti (E) na želeno stopnjo glede na okus. Na voljo je 7 stopenj. Najnižja stopnja je bela, najvišja pa je temno rjava. Kruh se na 4. stopnji zapeče zlatorjavo.

**Napotek:**

- 1) *Zapekanje je pri uporabi ene reže za opekanje močnejše kot pri uporabi obeh rež za opekanje na enaki stopnji.*
- 2) *Če nenehno opekate, bo zadnja rezina bolj zapečena kot rezine, ki so bile opečene pred njo na isti stopnji.*

4. Pritisnite dvigalnik za kruh (D) navzdol, da se zaskoči. Ko kruh doseže nastavljeno stopnjo zapečenosti, bo dvigalnik za kruh (D) samodejno poskočil navzgor in s tem dvignil kruh iz rež, da ga lahko vzamete.

**Napotek:** *Dvigalnik za kruh se lahko zaskoči le, če je naprava priklopljena na napajanje.*

5. Med opekanjem morate spremljati zapečenost. Če je kruh že dovolj zapečen, lahko postopek opekanja prekinete, tako da pritisnete tipko s funkcijo ustavitve (F).

### **OPOZORILO**

1. Pred opekanjem odstranite vse zaščitne folije in vso embalažo.
2. Če se iz opekača začne kaditi, pritisnite tipko s funkcijo ustavitve, da takoj prekinete opekanje.
3. Ne opekajte kruha s tekočimi sestavinami, na primer z maslom.
4. Nikoli ne odstranjujte zataknjenih rezin kruha iz reže za opekanje, preden odklopite električni vtič iz vtičnice. Pri odstranjevanju kruha bodite pozorni, da ne poškodujete notranjih komponent ali grelnih elementov.
5. Reža za opekanje je primerna le za opekanje običajnih rezin kruha. Nepravilno oblikovane ali okrogle rezine lahko opekate na nastavku za žemljice.

## **ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE**

1. Pred čiščenjem izvlecite električni vtič iz vtičnice in počakajte, da se opekač povsem ohladi.
2. Obrišite zunanjou površino z mehko, suho krpo. Ne uporabljajte polirnih sredstev za kovine.
3. Vzemite pladenj za drobtine iz spodnjega dela opekača in ga izpraznite. Če opekač uporablja pogosteje, odstranite drobtine najmanj enkrat tedensko. Pred ponovno uporabo opekača se prepričajte, ali je predal za drobtine pravilno zaprt.
4. Če naprave ne uporabljate ali jo želite shraniti, ovijte električni kabel na predvideno pripravo na spodnji strani opekača.

### Pravilno odstranjevanje izdelka



**WOOLWORTH®**

Ta simbol znotraj EU opozarja na to, da izdelka ni dovoljeno odstraniti skupaj z gospodinjskimi odpadki. Stare naprave vsebujejo dragocene materiale, ki jih lahko recikliramo, zato jih je treba predati v reciklažo, da ne bodo mogli škodovati okolju oz. človeškemu zdravju zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov. Staro napravo zato odstranite prek ustreznih sistemov zbiranja ali jo pošljite v poslovalnico, v kateri ste jo kupili. Ta bo nato poskrbela za odvoz naprave v reciklažo.

TA1057D-GS

220-240V, 50-60Hz, 700W



WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, 59425 Unna, Germany

**WOOLWORTH®**